

婚恋情感

李生禄 主编





学技术文献出版社



H31 894 :4

魅力英语

M

婚恋情感

arriage and Love

英语

主编 李生禄 浩 瀚

编委 姚 青 李 红 潘永亮

刘梓红 徐 萍 赵秀丽

赵修臣 马 兰 李庆磊 刘雷雷 郭美娟 蔡 丹

策划 北京浩瀚英语研究所



□科学技术文献出版社

图书在版编目(CIP)数据

婚恋情感英语/浩瀚英语研究所编.-北京:科学技术 文献出版社,2006.10

(魅力英语)

ISBN 7-5023-5415-8

I. 婚… Ⅱ. 浩… Ⅲ. 英语-自学参考资料Ⅳ. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 105571 号

出 版 者 科学技术文献出版社

地 北京市海淀区西郊板井农林科学院农科大厦

A座8层/100089

图书编务部电话 (010)51501739

图书发行部电话 (010)51501720,(010)68514035(传真)

邮购部电话 (010)51501729

M 址 http://www.stdph.com

E-mail: stdph@istic. ac. cn

策划编辑李洁崔岩

责任编辑 崔岩

责任校对张吲哚

责任 出版 王杰馨

发 行 者 科学技术文献出版社发行 全国各地新华书店经销

印 刷 者 北京高迪印刷有限公司

版 (印) 次 2006年10月第1版第1次印刷

本 787×960 32 升

字 数 125 千

印 张 6.5

印 数 1~8000 册

定 价 12,00 元(总定价:96,00 元)

© 版权所有 违法必究

购买本社图书,凡字迹不清、缺页、倒页、脱页者,本社发行部负责调换。

本书写读

爱情——这是一个长久不衰的话题,是世间最真挚、最纯洁的情感,是人人都向往与期待得到的东西。婚姻则是爱情的延续,是爱情的提高与升华。爱情与婚姻又是一曲和谐美妙的旋律;爱的过程中既有甜蜜,又不可避免相思之苦,失恋之痛。经营一份成功的爱情需要双方共同的努力。相处时需要包容,相恋时需要真心,争吵时需要沟通,孤独时需要陪伴,生气时需要冷静,快乐时需要分享……

为此,我们特精选了古今中外生活中的精典美句及爱情诗句,愿为读者朋友的爱情增添浪漫的色彩。本书中英文对照,贴近生活,从实用经典出发,可即查即用。它具有以下特点:

- 1. 内容丰富, 表达地道。本书材料大多数选自众多国外原版, 地道读物如散文、诗歌、小说等, 涉猎广泛;
- 2. 形式 话波, 易学 易用。编排形式新颖 活泼, 所配插图风趣高雅, 使读书学习变得轻松 愉快, 给人以美的享受。

3. 装 帧 精 美, 适 于 收 藏。 装帧设计精美 大方, 加之内容实用可读, 具有收藏价值; 若将 其作为礼品馈赠亲友,则显温馨高雅。 愿本书为您的甜蜜爱情增光添彩。

此为试读,需要完整PDF请访问: www.erton

(京)新登字 130 号

内容简介

我们精选了古今中外生活中的精典美句及爱情诗句,愿 为读者朋友的爱情增添浪漫的色彩。本书中英文对照,贴近 生活,从实用、经典出发,可随查随用。其具有以下特点:

- 1. 内容丰富,表达地道。本书材料大多数选自众多国外原版、地道读物如:散文、诗歌、小说等,涉猎广泛。
- 2. 形式活泼,易学易用。编排形式新颖活泼,所配插图 风趣高雅,使读书学习变得轻松愉快,给人以美的享受。

科学技术文献出版社是国家科学技术部系统帷一一家中央级综合性科技出版机构,我们所有的努力都是为了使愿增长知识和才干。



自家



甜美爱情 Sweet Love



离别 ----109



Unit 12 The Proposal 求婚 -----119 Unit 13 Say Goodbye 分手 -----130



◎ 第二篇

婚姻生活 Marriage Life

Unit 1 Wedding 婚礼 -----151 Unit 2 Marrige 婚姻 -----163 Unit 3 Divorcement

离婚 -----185





第一篇 甜美爱情 Sweet Love

Unit 1 Acquaintance 祖 识

- 一、经典美句
- 1. Nice to meet you. 混高兴认识你。
- 2. I'm glad to meet you. 混高兴认识你。
- **3**. It's an honor for me to meet you. 狠荣幸认识你。
- 4. May I have your name, please? 我可以问一下你的姓名吗?
- **5**. Oh, yeah, you're Mr. Smith! 我,对了,你是史密斯先生。
- **6**. This is the first time we have met. 我们是第一次见面。
- It is a beautiful name. I'm Mike. It's nice meeting you.

这个名字很美。我叫迈克, 混高兴认识你。

Chapter 1 Sweet Love



- 8. We rap well together. 我们混合浔来。
- **9**. He's my kind of guy. 他是我中意的男人。
- 10. I'm crazy in love with him. 我爱他爱得发狂。
- I've decided to go steady with her. 我决定和她确定关系。
- **12**. She has a face like a angel. 她有着天使般的面庞。
- 13. I've fallen in love with a girl. 我爱上了一个女孩。
- **14**. I've fallen desperately in love with her. 我不顾一切地爱上她了。
- **15**. I bet you have a crush on him. 我敢说你迷上他了。
- **16**. You seem to be nuts about him. 你看起来像是爱上他了。
- 17. I fake a shine to her. 我对她一见钟情。



- **18**. I'm greatly moved by her pure appearance. 我被她那种纯洁气质深深打动。
- 19. I'm head over heels in love with her. Love is really a mystery.

我想我已深深爱上了这个女孩。爱情这东西 真难琢磨。

20. It must be fate. I guess we're meant to be stuck with each other.

这一定是命中注定,命运的安排。

I guess that sometimes people hit it off well with each other.

我想有时候两人初次见面就会波此浪投缘。

- **22**. I've caught by her charm. 但我已被她迷住了。
- **23**. If the girl likes me, I'll be walking on air. 假如她能说喜欢我,那我真要飘飘然了。
- 24. You know, there is something more important in this world than grades, and money, and that's love.

你知道,在这个世界上有比学位和金钱更重要 的东西,那就是爱情。

25. I think, I have a crush on her. I lose my mind just standing next to her.

我想我对她一见钟情了。和她站在一起我就



意乱情迷。

26. Wow, that's classic. But are you sure the feeling is mutual?

哇,太浪漫了,但你肯定她也喜欢你吗?

- **27**. Maybe the other guys all thought so. 或许其他男孩子也都这样想。
- **28**. I meet you in the rain season, I feel very happy. 在这样的雨季里见到你,我感到浪快活。
- **29.** I'm long for the day since I heard from you. At the gate, I really can't recognize you. 收到你的信后我一直盼望着这一天,在太门口,我几乎认不出你。
- **30**. I'm so fortunate to pleasure and honour of making your acquaintance. 我荣幸而愉快地与你相识,我太高兴了。
- 31. When I see the graceful looks, I feel I am happiest man in the world.

 当我看到你柔美的容颜 我就觉得我自己是世

当我看到你柔美的容颜,我就觉得我自己是世上最幸福的男人。

32. I fell in love with her. 我觉得我爱上她了。

33. I look a liking to the girl. 我好像喜欢那个女孩子了。



- **34**. I feel kindly toward her. 我对她有好感。
- **35**. I want to make friends with Billy. 我想要与比利交朋友。
- **36**. He's my type. 他是我喜欢的类型。
- **37**. I want to win her love. 我想要获淂她的爱情。
- **38**. I won her love. 我成功地得到了她的爱。
- **39**. I accepted his love. 我接受了他的爱。
- **40**. I was smitten by Robert when we (first) met. 自从我(第一次)遇见罗伯特,我就很喜欢他。
- **41**. I was captivated by Margaret. 我被玛格丽特迷住了。
- **42**. I was swept off my feet by Jane's charm. 我深深被简的魅力吸引了。
- 43. I've had a crush on Beth ever since we met at the party.

自从那次聚会中遇见贝丝,我就深深地被吸引 了。

Chapter 1 Sweet Love



- **44**. I was attracted by the beautiful woman I met on the street yesterday. 我被昨天在街上遇见的那个美丽女人所吸引。
- . Her smiles are so charming. 她的激笑如此迷人。
- **46**. I was charmed by her manner. 我被她的疗为举止吸引。
- . I find her nice smiles very alluring. 我发现她的激笑混迷人。
- **48**. She's really a heartbreaker. 她的确令人心动。
- . Are you going steady with someone? 你正与某人保持交注吗?
- . What do you think of me? 你觉得我如何?
- . Do you dislike me? 你讨厌我吗?
- . How charming you are! 你是多么迷人啊!
- . You're a sweet girl. 你是一个混可爱的女孩。



- **54**. You look a lot like Madonna. 你长浔浪像麦当娜。
- **55**. You are just the right girl for me. 你就是我要找的女孩。
- **56**. You're the perfect girl that I've been looking for.

 你就是我一直在寻找的那个完美女孩。
- **57**. I want to get off Jane. (男性用语) 我想要追求简。
- **58**. I don't know where to take her on the first date? 我不知道初次约会该带她上哪儿去?
- **59**. How am I supposed to ask for a date? 我该怎么去约她才合适?
- **60**. Would you be my date for the dance party? 你能在舞会上做我的舞伴吗?
- **61**. You could take her to dinner or a movie. 你可以请她吃顿饭或看电影。
- **62**. First impression of you is most lasting. 对你最初的印象,久久难以忘怀。
- **63**. He fell for me. 他爱上了我。

Chapter 1 Sweet Love



64. He must be all over you the first time he saw you.

他对你一定是一见钟情。

- **65**. He said that I put all other girls in the shade. 他说(我的魅力)把其他女孩子给比没了。
- **66**. He is the sort of man who likes to hide his candle under a bushel.

他是那种隐藏情感含而不露的人。

- **67**. but I'm sure he's up to no good. 但我能肯定他不会干什么好事。
- **68**. He indeed likes me. 他确定很喜欢我。
- **69**. There's another thing I can't seem to be able to understand.

 有些事情我不明白.
- 70. You can judge a person by the company he keeps.

要看一个人怎么样,看看他跟什么样的人来注就一切全明白了。

- 71. Beauty is only skin deep, you know? 不可以貌取人,你知道吗?
- **72**. Do you really love her? 你真的爱她吗?



- **73**. I don't think I can be happier with another girl. 我觉得与其他女孩没有与她在一起快乐。
- **74**. How nice you look. 你真美。
- **75**. The ballet is beautiful. 你的舞跳浔真美。
- **76**. Your face is all youth, all beautiful. 你的脸那么青春,很美。
- 77. Are you glad to see me again? 又见到我你高兴吗?
- **78**. You'd better take her away before she discovers that I'm the better man. 你还是带她走吧,免得她发现我才是最合适的人选。
- **79**. Would you spare this dance for Mr. Li? 你愿意和李先生跳华尔兹舞吗?
- **80**. He/She is breathtaking. 他/她漂亮得令人透不过气来。
- **81**. I am completely falling in love. 我陷入情网而无法自拔。
- **82**. Between the emerald sky and sea is an oasis. Let me have the honor to make bosom